

## Traktandum 23:

Beschluss Nr. 229/2015 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 25. September 2015

- Schlussabstimmung

(03.12.2015 / 09:04:11)

Anwesend: 23

Ja: 23

Nein: 0

Ja Stimmende: 23

- |    |                     |
|----|---------------------|
| 1  | Batliner Manfred    |
| 2  | Beck Alois          |
| 3  | Büchel Gerold       |
| 4  | Büchel Helmuth      |
| 5  | Frick Albert        |
| 6  | Hasler Elfried      |
| 7  | Kaiser Johannes     |
| 8  | Nägele Eugen        |
| 9  | Wohlwend Christine  |
| 10 | Beck Christoph      |
| 11 | Büchel Peter        |
| 12 | Kaufmann Manfred    |
| 13 | Lanter Violanda     |
| 14 | Oehri Judith        |
| 15 | Rüdisser Karin      |
| 16 | Wenaweser Christoph |
| 17 | Elkuch Herbert      |
| 18 | Hasler Erich        |
| 19 | Quaderer Harry      |
| 20 | Schurti Pio         |
| 21 | Konzett Helen       |
| 22 | Lageder Thomas      |
| 23 | Risch Patrick       |

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 24:

Übereinkommen des Europarates vom 16. Mai 2005 zur Bekämpfung des Menschenhandels  
- Schlussabstimmung

(03.12.2015 / 09:18:02)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- |    |                     |
|----|---------------------|
| 1  | Batliner Manfred    |
| 2  | Beck Alois          |
| 3  | Büchel Gerold       |
| 4  | Büchel Helmuth      |
| 5  | Frick Albert        |
| 6  | Hasler Elfried      |
| 7  | Kaiser Johannes     |
| 8  | Lampert Wendelin    |
| 9  | Nägele Eugen        |
| 10 | Wohlwend Christine  |
| 11 | Beck Christoph      |
| 12 | Büchel Peter        |
| 13 | Kaufmann Manfred    |
| 14 | Lanter Violanda     |
| 15 | Oehri Judith        |
| 16 | Rüdisser Karin      |
| 17 | Vogt Thomas         |
| 18 | Wenaweser Christoph |
| 19 | Elkuch Herbert      |
| 20 | Hasler Erich        |
| 21 | Quaderer Harry      |
| 22 | Schurti Pio         |
| 23 | Konzett Helen       |
| 24 | Lageder Thomas      |
| 25 | Risch Patrick       |

Nein Stimmende: 0

### Traktandum 31:

Erlass eines Gesetzes zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 236/2012 über Leerverkäufe und bestimmte Aspekte von Credit Default Swaps; 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(03.12.2015 / 09:48:15)

Anwesend: 24  
Ja: 23  
Nein: 1

Ja Stimmende: 23

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Lampert Wendelin
9	Nägele Eugen
10	Wohlwend Christine
11	Büchel Peter
12	Kaufmann Manfred
13	Lanter Violanda
14	Oehri Judith
15	Rüdisser Karin
16	Wenaweser Christoph
17	Elkuch Herbert
18	Hasler Erich
19	Quaderer Harry
20	Schurti Pio
21	Konzett Helen
22	Lageder Thomas
23	Risch Patrick

Nein Stimmende: 1

1	Beck Christoph
---	----------------

## Traktandum 32:

Abänderung des Gesetzes über die Offenlegung von Informationen betreffend die Emittenten von Wertpapieren; 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(03.12.2015 / 10:02:11)

Anwesend: 22  
Ja: 22  
Nein: 0

Ja Stimmende: 22

- 1 Batliner Manfred
- 2 Beck Alois
- 3 Büchel Gerold
- 4 Büchel Helmuth
- 5 Frick Albert
- 6 Hasler Elfried
- 7 Kaiser Johannes
- 8 Lampert Wendelin
- 9 Nägele Eugen
- 10 Wohlwend Christine
  
- 11 Beck Christoph
- 12 Büchel Peter
- 13 Kaufmann Manfred
- 14 Lanter Violanda
- 15 Oehri Judith
- 16 Rüdisser Karin
- 17 Wenaweser Christoph
  
- 18 Elkuch Herbert
- 19 Hasler Erich
  
- 20 Konzett Helen
- 21 Lageder Thomas
- 22 Risch Patrick

Nein Stimmende: 0

### Traktandum 33:

Erlass eines Gesetzes zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 648/2012 über OTC-Derivate, zentrale Gegenparteien und Transaktionsregister sowie die Abänderung weiterer Gesetze; 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(03.12.2015 / 10:18:43)

Anwesend: 23

Ja: 23

Nein: 0

Ja Stimmende: 23

- 1 Batliner Manfred
- 2 Beck Alois
- 3 Büchel Gerold
- 4 Büchel Helmuth
- 5 Frick Albert
- 6 Hasler Elfried
- 7 Kaiser Johannes
- 8 Lampert Wendelin
- 9 Nägele Eugen
- 10 Wohlwend Christine
  
- 11 Beck Christoph
- 12 Büchel Peter
- 13 Kaufmann Manfred
- 14 Lanter Violanda
- 15 Oehri Judith
- 16 Rüdisser Karin
- 17 Vogt Thomas
- 18 Wenaweser Christoph
  
- 19 Elkuch Herbert
- 20 Quaderer Harry
- 21 Schurti Pio
  
- 22 Konzett Helen
- 23 Lageder Thomas

Nein Stimmende: 0

### Traktandum 34:

Neuregelung des an die AHV ausgerichteten Staatsbeitrages sowie Massnahmen zur langfristigen finanziellen Sicherung der AHV; 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(03.12.2015 / 16:29:13)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Batliner Manfred
- 2 Beck Alois
- 3 Büchel Gerold
- 4 Büchel Helmuth
- 5 Frick Albert
- 6 Hasler Elfried
- 7 Kaiser Johannes
- 8 Lampert Wendelin
- 9 Nägele Eugen
- 10 Wohlwend Christine
  
- 11 Beck Christoph
- 12 Büchel Peter
- 13 Kaufmann Manfred
- 14 Lanter Violanda
- 15 Oehri Judith
- 16 Rüdisser Karin
- 17 Vogt Thomas
- 18 Wenaweser Christoph
  
- 19 Elkuch Herbert
- 20 Hasler Erich
- 21 Quaderer Harry
- 22 Schurti Pio
  
- 23 Konzett Helen
- 24 Lageder Thomas
- 25 Risch Patrick

Nein Stimmende: 0

### Traktandum 36:

Abänderung des Bauwesen-Berufe-Gesetzes und die Abänderung des Beschwerdekommissionsgesetzes; 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(03.12.2015 / 19:26:52)

Anwesend: 21  
Ja: 19  
Nein: 2

Ja Stimmende: 19

- |    |                     |
|----|---------------------|
| 1  | Batliner Manfred    |
| 2  | Beck Alois          |
| 3  | Büchel Gerold       |
| 4  | Büchel Helmuth      |
| 5  | Frick Albert        |
| 6  | Nägele Eugen        |
| 7  | Wohlwend Christine  |
| 8  | Beck Christoph      |
| 9  | Kaufmann Manfred    |
| 10 | Lanter Violanda     |
| 11 | Oehri Judith        |
| 12 | Rüdisser Karin      |
| 13 | Wenaweser Christoph |
| 14 | Elkuch Herbert      |
| 15 | Hasler Erich        |
| 16 | Schurti Pio         |
| 17 | Konzett Helen       |
| 18 | Lageder Thomas      |
| 19 | Risch Patrick       |

Nein Stimmende: 2

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Kaiser Johannes |
| 2 | Vogt Thomas     |